

ธนาคารแห่งประเทศไทย จำกัด/BANK OF CHINA LIMITED
รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2555/As of 31 December 2012

2013(BA)089/12

สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	59,079	เงินรับฝาก/Deposits	6,404,801
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	3,468,543	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	2,055,907
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	0	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทวงถาม/Liabilities payable on demand	145,678
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	19,038	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	0
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net	3,850,510	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	0
(มีภาระผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)		หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	13,999
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริวารร่วมสุทธิ/Investments in subsidiaries and associateds, net	0	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debts issued and Borrowings	107,115
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าสุทธิ/Loans to customers, net	9,023,322	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	0
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	130,320	หนี้สินอื่น/Other liabilities	154,865
ภาระของลูกค้ายาจากการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	0	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities	8,882,365
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	0		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ/Premises and Equipment, net	160,371		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net	139,124		
		ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน	
		Head office and other branches of the same juristic person's entity	
		เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย/Funds to be maintained as assets under the Act	3,599,013
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน-สุทธิ/Accounts with head office and other branches of the same juristic person, net	4,233,057
		องค์ประกอบอื่นของส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน/Other reserves	52,321
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	83,551
		รวมส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน/Total Head office and other branches of the same juristic person's equity	7,967,942
		รวมหนี้สินและส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน	
รวมสินทรัพย์/Total Assets	16,850,307	Total Liabilities and Head office and other branches of the same juristic person's equity	16,850,307

Non-Performing Loans 1' (net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555/Non-Performing Loans (net)as of 31 December 2012 (Quarterly)
 (ร้อยละ 0 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อนิติสงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อด้วยคุณภาพ / 0 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกั้นตามเกณฑ์ที่ สปท.กำหนด ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555/Required provisioning for loan loss, as of 31 December 2012 (Quarterly)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555/Actual provisioning for loan loss, as of 31 December 2012 (Quarterly)
 เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน /Loans to related parties
 เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง /Loans to related asset management companies
 เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring
 เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital
 (ร้อยละ 23.86 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) /(Capital adequacy ratio = 23.86 percents)
 สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา
 Changes in assets and Liabilities this quarter as of **31 December 2012** due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE.2551, Section

พันบาท/Thousand Baht

	-
	81,779
	100,022
	-
	-
	-
	3,599,013
	-
	-
	12,542,104
	39,331
	1,996
	87,446
	12,413,331
	967

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า /Contingent liabilities
 การรับอาวัลด้วยแลกเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans
 ภาระตามตั๋วแลกเงินค่าสินค้าเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills
 เล็ดเดอร์ออฟเครดิต/Letters of credit
 ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies
^{1/} Non-performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555/Non-performing Loans (gross) as of 31 December 2012 (Quarterly)
 (ร้อยละ 0.01 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อนิติสงสัยจะสูญ)/(0.01 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)

ทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure
 สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank
 (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย)/(under the Notification of the Bank of Thailand
 ใ้เปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Bank
 ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล www.bankofchina.com/th/ Location of disclosure www.bankofchina.com/th/
 วันที่เปิดเผยข้อมูล 21 กันยายน 2555 Date of disclosure 21 September 2012
 ข้อมูล ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2555 Date of disclosure 30 June 2012

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.



(Mr. Li Yun Xiang)
 Manager of Accounting & Computer Department



(Mr. Che Jun)
 General Manager